



# NEWEMAG

Werkzeugmaschinen

La ditta Newemag opera da 28 anni sul mercato svizzero della macchina utensile. In questi anni Newemag è diventato un fornitore leader di macchinari per l'industria della tomeria, della fabbricazioni di stampi ed utensili, dell'orologeria e dell'automotive, grazie alla gamma dei prodotti proposti, alla qualità del servizio, alla capacità di rispondere alle esigenze anche particolari della clientela e, non ultimo, a una politica commerciale equilibrata e coerente, improntata a principi etici.

Da più di 12 anni Newemag rivende con successo torni di precisione della ditta Myano (Giappone) ad una clientela prevalentemente localizzata nell'area della Svizzera francofona. In abbinamento ai torni, Newemag vende i caricatori Iemca. Il Sig. Tony Huber, titolare e Direttore Generale della ditta, spiega così le ragioni della scelta "Iemca": "Ho clienti molto esigenti che, lavorando su 3 turni, pretendono torni e caricatori barre che lavorino in modo preciso: non ci si può permettere di perdere neanche un'ora. Conosco Iemca da anni e so per esperienza che i suoi caricatori hanno sempre saputo coniugare al meglio tecnologia, affidabilità e design. Inoltre, quello che apprezzo dello staff IEMCA, è la loro disponibilità a recepire le richieste del mercato, evolvendo costantemente il loro prodotto in questa direzione". ■



Tony Huber  
Inhaber und geschäftsführer



La société Newemag opère depuis 28 ans sur le marché suisse des machines-outils. Au cours de toutes ces années, Newemag est devenu l'un des leaders pour la fourniture de machines destinées à l'industrie du décolletage, de la fabrication de moules et d'outils, de l'horlogerie et de l'automobile, grâce à la gamme des produits proposés, à la qualité du service, à la capacité de répondre aux exigences particulières de la clientèle et, enfin, grâce à une politique commerciale équilibrée, cohérente et basée sur des principes éthiques. Depuis plus de 12 ans, Newemag revend avec succès des tours de précision de la société japonaise Myano, à une clientèle essentiellement présente en Suisse romande. Newemag vend également les chargeurs Iemca qui sont ainsi couplés à ces tours. Monsieur Tony Huber, propriétaire et Directeur Général de l'entreprise, explique ainsi les raisons qui l'ont poussé à choisir "IEMCA": "Mes clients sont très exigeants. Ils travaillent sur trois quarts et ils exigent donc des tours et des chargeurs fonctionnant de façon précise, car ils ne peuvent pas se permettre de perdre même une seule heure. Je connais IEMCA depuis des années et je sais, par expérience, que ses chargeurs ont toujours su associer au mieux la technologie, la fiabilité et le design. En outre, ce que j'apprécie dans le staff IEMCA, c'est sa disponibilité à saisir les demandes du marché et à faire évoluer ses produits en ce sens". ●

## Cifratrice chiavi ad elevata produttività

La Multicode CCE1/T è una cifratrice chiavi con caratteristiche tecniche veramente innovative, che permette di raggiungere livelli produttivi, di qualità e di precisione sorprendenti. Si tratta di una cifratrice a tavola rotante ad elevata capacità produttiva (fino a 2000 chiavi/ora per cifratura standard) in quanto le varie operazioni (cifratura, marcatura, spazzolatura, anellatura) sono realizzate in contemporanea nelle diverse stazioni, nel tempo ciclo determinato dall'operazione più lunga. La capacità produttiva risulta ulteriormente migliorata dall'applicazione di motori lineari sugli assi x e y dell'unità di cifratura i quali, in ragione delle basse inerzie, consentono rapide rampe di accelerazione. La configurazione "base" può essere integrata da varie opzioni quali la spazzolatura, l'anellatura e la marcatura e, per quest'ultima, da segnalare la marcatura a

"micropercussione", inalterabile e non falsificabile, di grande qualità o, in alternativa, la marcatura "laser" di grande precisione e velocità. La funzionalità macchina e le elevate prestazioni sono gestite e garantite da un CNC Fanuc di ultima generazione. Rimarchevole è la rapidità con cui può essere effettuato il cambio di lavorazione ed il riattrezzamento della macchina, facilitati dal sistema di supervisione Giuliani "SCADA" che consente un'interfaccia operatore "amichevole", tale da permettere una conduzione semplice e funzionale. Affidabilità, precisione, qualità, capacità produttiva unite ad un prezzo veramente competitivo, fanno della CCE1/T una macchina di estremo interesse. ■



Multicode CCE 1/T

## Machine a entailler les clés a haut rendement

La Multicode CCE1/T est une machine à entailler les clés présentant des caractéristiques techniques vraiment innovantes et permettant d'atteindre des niveaux de production, de qualité et de précision étonnants. Il s'agit d'une machine à entailler à table tournante qui assure une haute capacité de production (jusqu'à 2000 clés/heure pour le crantage standard), dans la mesure où les différentes opérations (crantage, marquage,

brossage, mise en anneau) sont réalisées simultanément dans les différentes stations, dans le temps cycle déterminé par l'opération la plus longue. La capacité de production est améliorée d'avantage par l'application de moteurs linéaires sur les axes x et y de l'unité de crantage qui, en vertu de basses inerties, garantissent des rampes d'accélération très rapides. La configuration "de base" peut se compléter de plusieurs options comme le brossage, la mise en

anneau et le marquage. Pour cette dernière opération, il convient de signaler le marquage à "micropercussione", inalterable et non falsifiable, de haute qualité ou, en alternative, le marquage "laser" qui assure une précision et une vitesse du plus haut niveau. La fonctionnalité de la machine et les hautes performances sont gérées et garanties par une CNC Fanuc de la dernière génération. Il convient également de remarquer la rapidité avec laquelle peuvent

être effectués le changement d'usinage et le réoutillage de la machine, facilités par le système de supervision Giuliani "SCADA" qui offre une interface opératoire "conviviale" et une utilisation simple et fonctionnelle de la machine. S'alliant à un prix vraiment compétitif, la fiabilité, la précision, la qualité et la capacité de la CCE1/T lui permettent de compter au nombre des machines extrêmement intéressantes. ●